

[A] TIIVISTELMÄ – SAMMANDRAG



**SUOMI-FINLAND**  
**(FI)**

**Patentti- ja rekisterihallitus**  
**Patent- och registerstyrelsen**

(11) (21) Patentihakemus – Patentansökan	921290
(51) Kv.lk.5 – Int.cl.5	
E 01B 27/20, 27/02	
(22) Hakemispäivä – Ansökningsdag	25.03.92
(24) Alkupäivä – Löpdag	25.03.92
(41) Tullut julkiseksi – Blivit offentlig	27.09.92
(32) (33) (31) Etuoikeus – Prioritet	
26.03.91 AT 662/91 P	

(71) Hakija – Sökande

1. Franz Plasser Bahnbaumaschinen-Industrie-Gesellschaft m.b.H., Johannesgasse 3, 1010 Wien, Österreich, (AT)

(72) Keksijä – Uppfintare

1. Theurer, Josef, Johannesgasse 3, 1010 Wien, Österreich, (AT)

(74) Asiamies – Ombud: Berggren Oy Ab

(54) Keksinnön nimitys – Uppfinningens benämning

Kiskotuskone raiteen laskemiseksi valvotusti  
Skenläggningsmaskin för kontrollerad nedsänkning av en skena

(57) Tiivistelmä – Sammandrag

Raidestabilisaattoriksi rakennetussa kiskotuskoneessa (44), jota käytetään raiteen laskemiseksi valvotusti, on kiskoajolaitteeseen (46) tukeutuva koneenrunko (45) sekä käyttölaitteen avulla suunnilleen horisonttaisesti ja koneen poikittaissuunnassa kulkevien kiskojen suuntaispoikkeamien mukaan siirrettävä stabilointiyksikkö (47), jossa on raidekiskoille asetettavat rullatyökalut. Koneen (44) työsuunnassa on välittömästi molempien stabilointiyksiköiden (47) edessä lakaisuharja (49), joka on rakennettu käyttölaitteen avulla poikittain koneen pituussuunnan suhteen kulkevan akselin suhteen pyöriväksi ja korkeussäädettäväksi.

En som spårstabilisator tillverkad skenläggningsmaskin (44), som används för en kontrollerad nedsänkning av en skena, omfattar en maskinram (45) som stöder sig på en skendriftsanordning (46) samt en stabiliseringsenhets (47), som är flyttbar med hjälp av en driftanordning ungefär horisontalt och i riktning med en paralleldeviation av anordningens i tvärriktning lopande skenor, vilken stabiliseringsenhet omfattar på spårens skenor ställbara rullverktyg. I maskinens (44) arbetsriktning befinner sig omedelbart framför de båda stabiliseringsenheterna (47) en sopborste (49), som har tillverkats till att med hjälp av driftanordningen vara roterande och höjdinställbar i förhållande till en aksel som löper tvärs i förhållande till maskinens längdriktning.

